配合未來華人護理安老院落成
籌建委員會舉辦有獎命名比賽

【多倫多訊】大多市華人護理安老院配合籌建一所全面性多元文化護老中心的計劃，特舉行公開命名比賽，優勝者可獲獎勵。

該護老中心除目前正在積極進行籌建之護理安老院外，還包括老人大廈、安老院及老人身心健康服務中心，以配合華裔耆老生活上各種不同形式與程度的需求。命名以中文為準，評選標準將以簡潔及能表達護老中心服務範圍為主；得獎者姓名將刻於護老中心內作永久性紀念，同時贈送陳錦示名畫一張及獎牌一座。

凡欲參加者，請填妥命名、自己姓名、住址、電話，於四月十日前郵寄大多市華人護理安老院籌委會（82 St. Patrick St. Toronto M5T 1V1），亦可送交或郵寄各贊助報章或電視台，如用郵寄，以郵戳為憑，信封外請註明「命名比賽」。

四月廿五日由各贊助報章、電視台及大多市華人護理安老院籌委會派代表合組之評選委員會開會評定，如有雷同，則由評選團抽籤決定，五月初在各贊助報章及電視公佈最佳命名者姓名。

贊助此項活動單位包括：世界日報、星島日報、加華日報、時代週刊、城市週刊、加拿大中文電視台、多元文化四十七台。

多華社區協會．幫助老人報稅

【多倫多訊】多倫多華人社區服務協會舉辦老人報稅服務，地點在士巴丹拿道三百一十號六樓該會辦事處。該項報稅服務，日期定在三月十六、二十三、卅日、四月六、十三、廿及廿七日，即逢星期三，上述日期內上午十時至下午四時止。

多倫多華人社區服務協會主辦老人報稅服務多年，照顧年老低收入者，實施以來，成效優良，使數以千人受惠。

【多倫多訊】大多市勞工總會吳溫溫女士日前在「僱傭標準及人權講座」，向華裔受僱人士講述有關法例規定。

該項講座係由嘉蘭中心、安省加拿大華人聯會以及全加華人協進會多倫多分會聯合舉辦，吳溫溫主講，目前一般最低工資每小時四元五角五分，每年七日公眾假期，即元旦、耶穌受難日、維多利亞日、加拿大國慶日、勞動節及聖誕節，另工作滿十二個月可享受兩星期年假、分娩婚期、解僱通知及同工同酬等，同時介紹人權與職業之關係，及各種族人士應享有平等就業、升職及待遇之權利。

思豪社區中心．排定本月活動

【多倫多訊】思豪社區中心三月份節目活動排定：

——中心玩具館：啟發性的玩具，由初生兒至五歲小孩，會員每年三元，每週可借玩具一件，週一、三上午十時至十一時三十分，晚上六時至七時三十分。

——社區之夜：逢週三下午五至七時，有乒乓球、紙牌、西洋棋，智力遊戲，免費供區民消遣，歡迎各社區服務團體借用中心禮堂舉辦會議講座。

——咖啡茶座：香濃咖啡每杯三角五分，紅茶二角五分，中國茶一角，汽水六角。

——繪畫班：教授繪畫入門與技巧，週三晚上七時至九時。

——紙黏土手工藝：教授各種裝飾品製作，中班，週二晚六至七時三十分。

——托福試英語班：進入大學資格之英語預習，不收費用，週一、三、五時三十分至九時三十分。

——社交舞：教授社交舞，週日初班，上午十時至十一時三十分，中班十一時三十分至一時。

思豪社區中心地址在施素街五十八號，電話：五九八—二四〇三（四），歡迎私人或非牟利機構租借場地，請洽鍾太。

「新移民指南」已修訂出版 可向省府公民廳免費索取

【多倫多訊】安省公民廳長菲臘斯三日公佈，「新移民指南」英文本，重新修訂，經已出版，內容包含有關三級政府及各社區團體資料，迎合新移民的需求。

菲臘斯稱，這是一本很有用的手冊，可說包羅萬有：專題如教育、就業、房屋、醫療保險、家庭津貼等，都有詳細資料刊載，其他如怎樣查電話簿、公共電話的應用、如何找工作、小生意創業程序和購屋方法等，均提供實用的要訣。

「新移民指南」Newcomers Guide，於公民廳免費派發。地址是：Ministry of Citizenship 5th Floor, 77 Bloor St. Toronto M7A 2R9，電話：九六五—九九一九。

被控汙染空氣案件 去年達千七百多宗

【多倫多訊】安省環境廳長布列特三日透露，去年被控汙染空氣的案件，數目大破紀錄。

一九八六年祇有一百五十七宗，八七年卻有一千七百四十宗。罰款總數達九十三萬四千餘元。

布列特稱，政府已多聘用督察，由九十增到一百八十名，加緊檢控違例者。

捐血救人．何樂不為
今年華人社區捐血活動 本月中起分別舉行二次

【多倫多訊】由華人社區支持主辦的第二屆華人捐血站，八八年定三月十五日（週二）在市中心宏利保險大廈二樓（55 Bloor St. W）及五月廿一日（週六）在愛正閣社區中心（31 Glenwatford Dr.）舉行兩次。

今年的華人捐血運動，仍然由加華醫學會、星島日報、加國華埠及紅十字會等機構贊助支持舉行。

華人捐血站籌辦小組，經安排本年三月廿七日（週六）上午十時至下午五時，在中區華埠龍城及五月七日（週六）在愛嗹中心分設介紹攤位，解答市民的問題，分發資料。

在大多倫多市範圍內，各醫院病者及接受輸血人士，目前所需的志願捐血量，仍然相當不足夠，在多倫多中心來說，目前每年需要二十萬名的善心捐血者——亦即每日急切需要八百名善心捐血人士。

目標在致力提高華人社區對加拿大紅十字會志願捐血計劃的認識及增加華人社區定期去捐血的數目。

在加拿大的人口之中，有百分之六十的人，一生會有一次需要接受輸血或與血有關的成份，而善心定期捐血者，只佔人口的百分之六。

幫助市民了解「公民權利」 法律學會免費提供錄音帶

【多倫多訊】大多市居民如想增進有關法律的知識，可撥電話九四七—三三三三（Dial-a-Law），這是由加拿大法律學會免費提供的錄音帶，共有一百廿多個項目，幫助人們了解不同事務的條例及公民權利，包括：離婚案件、遺囑的簽訂、律師費過高怎辦？租客權利、分居協約、無理解雇等，實用簡明。

週一至五，上午九時至下午五時，均有接線生協助選取專題錄音帶，於電話中聆聽。

【多倫多訊】高齡市民為了自身安全，預防罪案發生，上街切勿使用揹肩皮包，萬一被搶，容易拉扯摔跌。至於手提錢包內則不要放置重要證件以及過多現鈔，警官畢道夫在防止犯罪講座中，提醒老者注意，避免造成無謂金錢、身體方面的損失。

孟嘗安老院院內六十餘位耆英，他們住處鄰近華埠，經常步行上街看病或者到茶樓喝茶，尤其天氣漸暖，適合老人家外出活動。

院方特於日前邀請大多市警務處派警官畢道夫假該院舉辦一場防止犯罪講座，透過翻譯人員，耆英們聆聽講解，收到預期效果，院長高陽秀娟表示，日後將考慮再次安排類似講座。

安省聯合煤氣機構 決定減價優待用戶

【多倫多訊】安省聯合煤氣機構二日發表聲明，本省西南部的五十三萬四千名煤氣用戶，即將獲得減價優待。

該機構發言人紀保爾稱，由於一九八六至八七年度購得較為廉價的煤氣，故將節省下來的五千萬元嘉惠用戶。一般用戶每年的煤氣單約為八百卅元。由本月開始約可省回四十一元之譜。

同時，安省能源局於上月已批准煤氣降價。用戶去年帳單中還有退款約卅六元。據悉，其他煤氣公司——「消費者煤氣」Consumers' Gas：供應安省東南部用戶；及I. G. G.公用事業公司，供應安省北部用戶，亦已和煤氣批發商談判，購入較廉價的煤氣，但如何嘉惠用戶，則尚待宣布。

全加最佳搖滾樂團歌手．票選產生

【多倫多訊】二日晚於紐約無線電城音樂廳舉行的卅屆葛萊美獎典禮，集搖滾樂明星於一堂，舉世矚目。但是，該晚於大多市亦有同類的頒獎典禮舉行。那就是由「搖滾樂快訊」雜誌主辦的第五屆Rock Express Award，是全國六萬多讀者投票選出加拿大最佳樂團及歌手的頒獎禮。

喜歡搖滾音樂的讀者，看看以下的獲獎名單，其中不乏新晉國際的紅星：

●最佳樂團獎——滿地可市的The Box；
●最佳唱片獎——同上，唱片名Closer Together；
●最佳男歌星獎——溫哥華的Bryan Adams度蟬聯五屆的殊榮；
●最佳歌曲獎——也是Bryan Adams的Heat of the Night；
●最佳女歌星——Luba；
●最佳新秀樂團獎——Blue Rodeo；
●最佳男新秀獎——Jeff Healey；
●最佳女新秀獎——Rita Macneil；
●最佳演唱獎——Glass Tiger；
●最佳外國樂團獎——U2；
●最佳外國男女歌星獎——分別由John Cougar Mellencamp及Madonna獲得。

享譽國際名女中音梁寧．週六演唱

【多倫多訊】由安省華人音樂協會主辦的梁寧獨唱音樂會，定三月五日（星期六）晚上八時在安省科學中心（770 Don Mills Rd.）舉行。

梁寧，廣東省人，是近年來崛起的一位享譽國際的一流女中音歌唱家。

梁寧於一九七四年考入廣東省藝術學校攻讀聲樂，畢業後在廣州樂團工作，擔任獨唱演員。一九八三年十月初大參加在英國所舉辦的第七屆本森．赫傑斯國際聲樂大賽，獲得第四名。一九八四年九月又參加在芬蘭所舉辦的米麗亞姆．海林國際歌唱大賽，她又壓倒群芳勝過來自廿五個國家的一百一十一名歌手，獲得女子組第一名金牌獎。這一傑出的成就震動了西方的音樂界。一九八五年起，她被許多國家邀請，在歐、亞、美洲各地參加演出及開個人音樂會。一九八六年她參加費城舉辦的巴華洛提歌唱比賽會中又獲前矛。一九八七年她曾與費城歌劇院簽約演出六首歌劇劇目。一九八八年將被邀請去蘇聯和芬蘭主演「卡門」歌劇。

梁寧被公認為是一位「具有紮實的基本技巧、藝術造詣深厚」的歌唱家。她對西方大師的古典藝術歌曲有深厚的了解認識，表達十分確切，除唱西洋歌曲外，她在演唱一些中國藝術歌曲時也能表達出中國特殊的民族風味。

Stereo 天然彩色沖印有限公司 PHOTO FINISHING LTD. TEL: 586-7467
421 DUNDAS ST. W. TORONTO, ONTARIO
增設一小時讓放大相服務
入籍護照 即映即有
PRODUCTS BY Kodak

88 新春優待券
總值100元 大利是 贈送顧客
吉 吉

WORLD WIDE DELIVERY
Asianada Florists & Gifts
89 Gerrard St. W.
979-3384
For your next visit present this coupon for 10% DISCOUNT
九折優待券
For all purchase except special items.
Expiry date MAY 31 1988
嘉華花店

亞洲貿易有限公司
$2.00
亞洲百貨有限公司
Asian Department Store
Asian Import & Export Co.
21 Trojan Gate, Unit 1-A, Scarborough, Ont. M1V 1T2
TEL: (416) 292-2160
TELEX: 065-26262 ASIAN
FAX: (416) 292-8016
280 Spadina Avenue, Toronto, Ont. M5T 3A5
Tel: (416) 597-1272
597-1240
用上拾元可作貳元使用

現代美容中心 Modern Beauty Clinic Inc.
CERTIFIED ELECTROLOGIST & ESTHETICIAN
2347 Kennedy Rd., Suite 201
(Sheppard Ave. E.)
Scarborough, Ont. M1T 3T8
MARY H. I. LEE
Tel: (416) 754-1888
買滿壹百元可獲免費面部護膚一次價值40.00元

I.Q. COLLECTION LTD.
AUTO ACCESSORIES
3280 MIDLAND AVENUE, UNIT 21, SCARBOROUGH, ONTARIO M1V 4W9 416-293-4521
10
購滿五百元可作五十元使用
每購滿一百元可作十元使用
每次限用五張

Sweet Wise Candies
甜 意
$1 off
精選各國名廠朱古力，糖果，禮品
代客包裝禮品
We Specialize in Gift Wrapping
$1 off
23 Glen Watford Dr., Scarborough, Ont. M1S 2B7
Tel: 293-0159
買滿拾元可作壹元使用
截止日期一九八八年六月三十日

南北樓
香港名廚主理
北京烤鴨 北方小點 海鮮晚膳
滿十元可作一元使用 只限用作晚餐
每次限用一張
營業時間：每天早上十一時半至晚上十時
6 Glen Watford Dr. Scarborough, Ont. M1S 2G1
Tel. (416) 299-8145

杜納歡迎華人踴躍參政
進入國家決策領導階層

【本報記者秋風雲多倫多報導】聯邦自由黨領袖杜納四日中午在參加丹尼．萬事得（Dennis Mills）爭取百老匯——堅活（Broad View-Green Wood）自由黨國會議員競選辦事處成立會時，告訴本報「省政專欄」主持人傅壉說，自由黨倡議開放政策，歡迎華人參加，進入國家決策領導階層。

曾為前總理杜魯道時期擔任多元文化部次長的丹尼．萬事得，競選國會議員辦事處，於四日中午十二時正式成立，聯邦自由黨領袖杜納，於十二時卅分在丹尼．萬事得陪同下到達會場，接受了三百餘人熱烈歡迎。

在杜納與群眾問候時，本報「省政專欄」主持人曾向他問及聯邦自由黨對即將來臨的大選，有何策略，杜納特別強調，自由黨要贏得聯邦大選，必贏得安省，贏得安省，必贏得華人選票。並歡迎華人踴躍參政。

杜納在成立會中發表演說時說，他曾代表三個不同選區。在蒙特婁，溫哥華所代表的選區內都有許多華人選民，都是他積極爭取選票的對象。他並表示，在加拿大沒有多數，少數民族之分，大家都是少數，都是平等，共同合作建設進步開放的加拿大。

對於穆爾尼總理的美加自由貿易協定，杜納在會中大聲抨擊；杜納說，自由貿易協定，使加拿大付出許多天然資源、文化、社會福利、金融等重要主權，而所換回的相當少。因此自由貿易協定一旦實施，嚴重影響加國主權的獨立。

杜納最後強調自由黨贏得百老匯—堅活選區時，必將贏得大多市，及全加，將組成一個大多數自由黨成員的政府。

丹尼．萬事得在成立會中表示，聯邦自由黨目前聲望雖經民意測驗調查，未能絕對領先，但必會迎頭趕上，贏得勝利。他同時也表示，其選區內有百分之廿五為華人，將積極爭取華人選票。

財金掃瞄 88.3.3.

名稱	升降	收盤
(多倫多股票交易指數)TSE	－ 4.47	2,059.02
道瓊斯DOW JONES	＋ 5.3	3,236.40
黃金(盎司)	＋$ 5.62	437.75
通貨膨脹率	U.S.	4.0%
優惠利率(PRIME RATE)		9.75%

主要外幣兌換一元加幣滙率表88.3.3.

外幣名稱	兌換加幣
新台幣	0.0440
港幣	0.1607
新加坡幣	0.6260
人民幣	0.3386
美金	1.2534

(上圖)聯邦自由黨領袖杜納(中)告訴傅壉(右)說，歡迎華人踴躍參政。(下圖)杜納發表演說，深信自由黨將贏得聯邦大選左爲丹尼萬事得。右爲大多市議會主席比草士。（風雲攝）

大多市動物園去年節省開支

【本報訊】大多市動物園去年的開支較一九八六年節省了四十二萬元。

大多市動物園一九八七年的財務報告指出該園一九八七年的開支為六百零三萬元，一九八六年則為六百四十五萬元。

至於赴動物園遊客人數則減少了三千四百人。去年遊客總人數為一百卅二萬三千八百四十三人。不過此一人數仍是該動物園十四年以來第三高者。

蒙哥馬利感化所
已加強安全措施

【本報訊】位於多市北方的蒙哥馬利感化所星期四晚宣佈該所已在加強安全措施。係由於一名假釋犯於月前假釋出獄，夜宿感化所的期間內脫逃並又殺害一名多市婦女的事件發生後，所採取的補救措施。該名脫逃犯即是目前已為眾人皆知的馬文．史丹頓。

蒙哥馬利感化所的加強安全措施，恰趕在聯邦即將宣佈加強各感化所安全措施的命令前。聯邦鑑於近月來，大多市連續發生數宗假釋犯人自夜宿的感化所中脫逃事件，乃準備通令全國各處的感化所加強防範假釋犯人再脫逃的措施。

蒙哥馬利感化所宣佈的加強安全措施有下列幾項：

△特聘前聯邦假釋官員馬格羅特．史諾斯基為該感化所的督察，借重她的經驗，以改善感化所內的安全措施。

△每天各班人員交班時，均應清點犯人人數。

△自午夜十二時至凌晨八時，每一小時查鋪一次。

△自午夜至凌晨三時，每半小時檢查門窗及警鈴系統是否正常。

△假釋罪犯無論在任何情況下，只要逾時不歸，感化所將立刻轉報加拿大獄政司以做緊急處理。

廣告單像電話賬單
許多居民不勝困擾

【本報訊】多市一家分類廣告簿的印刷商，由於用於招攬生意的廣告單，太彩似加拿大貝爾電話公司黃頁廣告簿的賬單，乃使得許多客戶感到困惑不已，並差一點將該廣告招攬單當做賬單支付。

印製上述廣告招攬單的公司，係位於麥威市的分類廣告公司。該公司印製的廣告招攬單，除形似貝爾電話公司的黃頁廣告簿賬單外，令人更困惑的是，在該廣告招攬單上，分類廣告公司還印上應付金額，請顧客如數照付。

貝爾電話公司通訊部發言人傑姆士．史惠尼表示，星期四該公司至少接到四百通的電話，查詢有關此一廣告單之事。不過他又說，幸好大部份收到這份廣告招攬單的人士，在付錢之前，都知道了此單並非貝爾黃頁廣告簿的賬單，因而沒有冤枉付錢。

至於印製此份廣告招攬單的麥威市分類廣告公司發言人蘇珊．丹比則不願為此事發表評論。丹比女士表示，在此時，她不願就該公司營業情形及即將發行的分類廣告簿做任何評論。她並表示，雖然該公司的招攬廣告單，與貝爾公司黃頁廣告簿的廣告賬單形似，但該廣告招攬單上已有註明「此係廣告招攬」字樣，顧客於收到時，自應詳加審視後再決定是否要在該公司分類廣告簿內刊登廣告並支付所列金額。

天氣報告

三月五日：晴天
最高：零下二℃　最低：零下十℃
三月六日：多雲
最高：一℃　最低：零下七℃

傑美森街三棟公寓房客
在訴訟中已獲初步勝利
建築公司說將不再作旅館經營

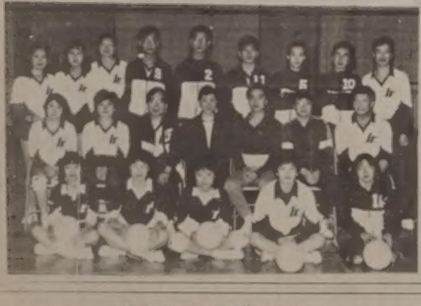
【本報訊】經過長期的奮戰後，各位在派克代爾區三棟公寓內的居民，在控告房東擅自將公寓當作旅館出租並加收房租的行動中，終於獲得了初步的勝利。

在經過安省總檢察長數月的調查後，經營上述三棟公寓的多倫多公寓建築公司，終於在星期四自動宣佈上述位於傑美森街的三棟公寓，今後將當做公寓出租。

多倫多公寓建築公司的副總裁理查．沙博卡表示一一與其與租戶年復一年爭訟下去，倒不如乾脆將這三棟建築，當做公寓出租，以使此一問題一了百了。

派克代爾區的一位法律事務所職員巴特．莊塞雅特表示，他對多倫多公寓公司的上述宣佈，尚持謹慎樂觀的看法。他表示多倫多公寓公司是否會真的言行一致，尚待觀察。

上週因欠繳房租而遭多倫多公寓公司鎖地出門的麥德琳．愛金森女士表示，多倫多公寓公司的上述宣佈，並不會使她撤銷對該公司的控訴。愛金森女士上週因欠繳四天房租，房東乃趁她出外工作時，請鎖匠更換門鎖後將愛金森女士的房間租給新房客。愛金森女士控告多倫多公寓公司侵入私宅，移走他人財物等。她並表示，由於上述宣佈並不能使她重返原租的房屋，所以她仍將繼續控訴下去。



星輝（男、女）排球隊全體職員合照。

星輝女排隊
將作表演賽

【多倫多訊】加拿大國際女子排球邀請賽定於三月廿一日（星期一）假Humber College體育館舉行，賽前特別安排一場華人女子排球表演賽，由星輝女子排球隊對安省女排協會Peel Selects。

星輝女子排球隊組成一年，實力堅強，成為體壇一支勁旅，全隊職球員名單送達。

領隊：方志文、姚守一，教練：譚偉傑，隊長：李家寶，隊員：羅錦亭、林正文、吳翠薇、古小梅、鍾秀祥、蕭陸雪、麋玉娟、林翠茵、林翠儀、鄧喜寶、趙艷瑜。

House of Lancaster 11
BEST IN BURLESQUE
FARRAH FOXX
MISS NUDE EROTICA 86'-87'
"THE POWER FROMBELOW"
每星期重金禮聘超級美女客串表演
三十位熱情法國女郎爲你演出

1215 BLOOR ST. W.
(LANSDOWNE SUBWAY EXIT) TEL 534-2385

新僑國貨公司 東區華埠市中心
地址：六百號芝蘭東街（近百老匯街）
電話：465-2384
多倫多最具規模國貨中心　產品齊全貨式種類繁多
男女服裝、床上用品、皮鞋、運動鞋、童鞋、布鞋、玉石雕刻、陶瓷器皿、兒童玩具、工藝精品、醫藥保健用品、新春佳節賀喜裝飾。
保健器材
・針灸按摩器　・健身鞋
・磁性降壓帶　・健身環
・藥用枕頭　・健身球
商品齊全・價廉物美・服務周到

王陽鋼琴獨奏會
WANG YANG
Piano Recital
Tickets available at:
Superb Optical
302 Spadina Ave. Toronto
597-2328
3608 Victoria Park Ave. Willowdale
491-6886
Y. C. Chau & Sons
1386 Danforth Ave.
465-2674
4386 Sheppard Ave. E
293-3389
Admission: $15 and $12.50
Saturday, April 2, 1988 8:00 p.m.
Jane Mallett Theatre, St. Lawrence Centre
27 Front St. E.

"CHINESE ASTROLOGER"
ALAN WONG 黃傑霖 U.S.A. ASTRO LIC. 81
336 SPADINA AVE. 3/F
TOR ONT. CANADA M5T 2G2
TEL: (416) 593-7032, 971-5202
DESTINY REFORM SPECIALIST
姓名生日相命
天星各事擇日
工商住宅風水
移民賺錢投資
女性選配夫姓
商號男女改名
數學指導無孩
婦女自然生育
(住宅修元起・工商另計・改名・風水・遠近皆利)

王載華律師
OSCAR C. WONG
承辦
移民申請
地產買賣
刑事庭訴
交通案件
以及所有
法律事務
專人照顧
LENDE KERBEL & WONG ASSOCIATES
地址：210 DUNDAS ST. W. SUITE 701
電話：(416) 598-7876

專業美容中心
Professional Esthetic & Beauty Clinic
442 DUNDAS ST. W. 2nd FLOOR.
☎598-3121
108A YORKVILLE AVE. 2ND FLOOR.
☎979-9280
最新特別服務
Monthly Special
原價：$255.00
美容包月：$180.00
2次特別皮膚護理 SPECIAL FACIAL
2次基本按摩護理 BASIC FACIAL
1次法式熱倒模 MODELLING MASK
1次眼袋沖擊 EYE TREATMENT
1次特效奮皮 PEELING
1次手部熱臘護理 PARAFIN WAX
本中心附設所有美容減肥，化妝服務，請電查詢

FURLONG COMPANY CHARTERED ACCOUNTANTS
會計業務諮詢
稅務諮詢　投資計劃
商業顧問
美國註冊會計師
加拿大註冊管理會計師
加拿大特許會計師
王騏 Paul C Wang Partner
220 SHEPPARD AVE. E. WILLOWDALE ONTARIO
TEL. 416 225-4700

NEW YORK LIFE
RRSP 註冊儲蓄退休金
NEW YORK LIFE 爲閣下提供以下幾項優點服務
＊利息特別高
＊當閣下將RRSP轉爲退休金(ANNUITY)，可獲免收手續費(通常約總儲蓄3%)
＊當閣下將RRSP轉爲退休金(ANNUITY)閣下可獲得總儲蓄額外2%。
＊可獲得專業個人及家庭財政服務。
爲你未來打算請致電 Amy Tong (唐小姐) 364-7293
TO: NEW YORK LIFE INSURANCE CO. 123 FRONT STREET WEST, SUITE 200 TORONTO M5T 2M2
姓名：　聯絡電話：　□請寄上乙份RRSP資料
地址：

四名加人九名蘇聯人組成探險隊橫越北極

涉跋近兩千公里週四啟程開始

【本報訊】在北極陽光照射下，一支包括四名加拿大人和九名蘇聯人的滑雪隊伍，三日在蘇聯境內極北端的一角出發，展開歷史性的橫越北極之旅，然後到達加拿大。

這支久為各方所期待的隊伍，象徵著加拿大和蘇聯兩國之間的關係，邁進一個新的里程碑。而他們的旅程是開始自一極荒涼、酷寒、漂流著浮冰的群島。他們背上肩負著總共約三百公斤的食物和裝備。

當這支隊伍抵達加拿大的魏蒲島時，已是六月了，在這之前，他們必須跋涉一千八百多公里的路程，所經之處皆是地球上最酷寒、荒原之地。他們必須忍受攝氏零下五十度的氣候。

在出發之際，有個極短的儀式，當時四名加拿大人當中的一員曾表示，要完成橫越北極之旅，也許有些人心中信賴人類，有些人信賴政治，但是另外有些人和他自己則信賴上帝。

蘇聯政府極少准許外國人涉足其位於北極的領土，這四名加拿大人能參與這支隊伍，頗具意義。在他們動身出發之前，曾以短波無線電話機拍了一份電文給加拿大總理穆爾羅尼，寫道：「我們希望經由這次兩國人民共同合作的努力，加強兩國之間的了解，並為世界帶來全世界各國的人民能夠和平共存的希望。」

監護青少年社會工作者應採親切態度靈活方式

五名青少年在座談會上傾訴心聲

【本報訊】本月三日，在一項由社會工作人員、法官、警察，和其他參與監護青少年的工作人員所召開的座談會上，五名曾經逃家的青少年盡吐心中的委屈。

在這些青少年的傾吐中，立意幫助這些年輕人的工作者，自己卻面臨一個極大的問題。其中一名曾逃家的女孩表示，社會工作者不斷告訴他們，強調他們是獨特的個體，但當他們出了問題，所遭受的待遇卻是千篇一律。

這些青少年盡情敘述自己曾經遭受的毆打、孤獨、無聊，以及在逃家和逃離少年監護所時所經歷的恐懼，同時也指出社會工作人員的缺失。他們抗議社會工作人員不斷企圖挖掘他們心底最深處，以冷漠、近乎機械式的態度對待他們？並指出如果社會工作人員能以靈活的方式、活潑的態度對待他們，如帶他們到戶外活動，一切就顯得有趣多了，也許可能因此提供一些幫助。此外，這些逃家的青少年多數不認為自己有任何心理上的毛病，他們表示逃家是因為不滿自己的家庭環境，如遭父、遭母的虐待，或是父母不當的管教。

這項座談會提供父母和監護青少年的社會工作人員一反省的機會。會後，一少年建議為人父母者應該開明，並讓子女覺得舒坦，如此雙方才能溝通。另外，與會的少年法官亦表示被這些青少年上了一課，眼界大開，對於青少年對整個監護制度為一懲罰式的待遇深表遺憾。

安省教師嚴重缺乏之導致教育水準降低

提前退休制度是主要原因

【本報訊】根據教育界一些人士的說法，安省的教育素質正開始下降，因為師資的嚴重匱乏之。

安省天主教英語教師聯會的主席柯尼日昨接受訪問時表示，此教育危機迫在眉睫，並指出教育界一直處於缺乏數學、科學、和法文之師資的狀態，而最近連一般班導師的人才也愈來愈難求了；另外一教育界人士亦表示，許多學校因大量湧進學生，對於師資的需求益形迫切。

面對師資缺乏的問題，政府當局將考慮檢討各校招收學生的辦法，因其注意到有些學校，尤其是羅馬天主教教會學校，不斷增加入學學生人數，而其他學校則無此狀況。此外，政府亦首度展開調查，以確定在一九九〇年代所需要的教師人數。

柯尼認為師資匱乏之和入學學生人數增加並無太大關係，但表示因為大量教師為了優厚的提前退休制度之福利，而提前退休，使得一些學校叫苦連天。上述提前退休制度，乃指在三年前政府和教師共簽的一份協議，允許教師提前在五十五歲退休，並得以領取全額的退休金。

該提前退休制度的本意，乃是要為師資更換新血，使其充滿朝氣。但如今因為大量教師提前退休，遠早於學校所預計的，使其不及作準備，而造成若干打擊。

目前安省每年遠缺三千八百名合格教師，但這其中，有轉到其他行業的人數未經統計，而未能確定。

據多倫多市一位教育界人士表示，今年缺天，師資缺之人數達四百名，屆時校長代職授課，或是其他老師身兼數職，並非是不可能之事。

學校授愛滋病課兩母親提抗議

【本報訊】在賓斯堡，有二名母親抗議母親區一公立學校將愛滋病課程列入教育中，無異是寬恕同性戀行為。

瑪麗拉為一六歲孩童的母親，表示同性戀為一錯誤、變態的行為，而在這個愛滋病的課程中，卻沒有指出這個事實。她和另一名不滿的母親柏綠，乃於上月寫信給這所學校的董事會，要求重新評估這個課程的價值。

這二名母親的抗議信已轉至該董事會的家庭生活顧問中心。預料在這個月底，這個顧問中心將會提出報告。同時，另一天主教信仰會團體也將在三月二十一日，對這二名婦女的要求進行表決，決定父母如果不滿意學校的課程內容，是否有權讓自己的子女不上這些課程。

表示，他們無意與學校當局為難，只是覺得公開在課堂之上教授愛滋病課，教導學生使用保險套以防感染此惡疾，非但沒有呼籲青年人節制性行為，亦疏於警告他們同性戀行為，可能造成的危險，形同首肯這種變態的行為。

面對這二名母親的指責，學校董事會的一名顧問否認愛滋病課程的教授，乃意味其認同同性戀為一可接納的生活方式。另外一董事會的主席烏克福亦表示，學校當局無權將愛滋病課程自七年級學生的課程中除去，因為此課程在去年經安省教育廳公告為必上的課程。

染患象人症男童一年後實施手術

【本報訊】牙買加籍的十一歲男童愛德華必須等待一年，因為一家兒童醫院醫師目前無法決定該院是否有能力為他施行矯正臉部異型手術。

愛德華生來即患神經纖維異化症（即象人之症），病症源自遺傳病變，並導致他臉上、頸上，和肩上長瘤，左眼且為之失明。

上述醫院目前為他進行為期達十天的病情檢查評估工作，目前正告一段落。該院醫師桑尼克表示，該項評估顯示，目前並非為他動手術的最佳時刻，縱使院方盡力而為，也僅能為他作輕度的臉部整形工作，但這手術並無實際功能。他表示雖然在整個檢查評估過程中，愛德華一直表現無畏的勇氣，但目前對他而言，最適當的處理是再等待一年，以接受新的病情檢查評估。

院方之所以決定暫不施行這項手術，依據桑尼克醫師的說法，乃是因為目前愛德華的腦部功能仍然完整無損，而左眼的視力已毫無復明的希望，接著又指出，如果左臉的肉團未能如過去二年那般穩定，而變得龐大並影響功能，屆時可能有必要施行手術，而一旦進行手術，愛德華在二年內須接受三次手術治療。

滑雪選手改變心意決定離加返回智利

【本報訊】原先以難民身份要求加國加以收容的智利滑雪選手狄耶特・林柏格，已經改變心意，決定返回智利。

二十二歲的林柏格表示，移民局的官員告訴他申請在加拿大居留的過程相當艱辛，縱使獲准留下來，亦很難維持其在智利所擁有的生活水準。所以，他決定返回智利。

林柏格因為批評智利政府，花費在這支奧運代表隊上的經費水準，已自這支隊伍中被除名。

加拿大女子足球隊將赴中國大陸比賽

【本報訊】加拿大全國女子足球代表隊目前已接獲中共邀請，將前往參加由中共主辦的一項國際女子足球賽。

這項女子足球賽由國際足球總會授權，舉行的時間定為今年六月一日到十二日，屆時將有十二支代表隊，分別來自加拿大、美國、澳洲、巴西、英國、法國、義大利、象牙海岸、日本、挪威、奈國，以及地主中共。

獲得這項邀請後，加拿大代表隊的後衛米絲妮（五呎十吋，年十九歲，就讀於伯林頓的一所高中），她表示女子足球運動最近已蔚成風氣，更顯示出這項運動的潛力。

年輕人初入社會・應懂得儲蓄與投資

該每年提出千元・購買註冊儲蓄計畫

對初入社會工作的加拿大年輕人來說，儲蓄或投資，似乎是最不重要的兩件事。對這些年輕人來說，買部豪華級跑車，及添購新裝，他才認為來得較重要些。

但是專家們卻指出，早期的適度投資，可能會造成長期以後的豐收。這些專家提提出忠告說，年輕人欲在初入社會之早期即從事投資，最重要的一件事，即是沒有任何債務負擔——包括信用卡的債務在內。

另外投資的原則是，至少要有三個月的開支數額，係投資於較易脫手求現的事物上。這樣的話，若一旦你遭遇任何不幸，如生病、失業或週轉不靈時，你均可使用上述的投資緊急脫手求現，以應付臨時的各種狀況。

那麼究竟什麼樣的投資，才是安全可靠的投資呢？許多財務專家均指出「註冊退休儲蓄計畫」（RRSP）係最佳的投資去處。因為投資的金額不但可以減稅，利息亦可免稅。

TE財務公司的顧問哥登・理查曾表示，在年輕時便投資於此一註冊退休計畫，其效果將更為驚人。他舉出以下投資於註冊退休計畫驚人效益的例子：

如果在十九歲，便每年投資一千元於註冊退休計畫中為期六年。設定每年利率為百分之十，那麼等你至七十一歲時，你註冊退休計畫中的儲金，已變成卅五萬元。如果你等到廿五歲才開始這項投資，那麼你須要十五年時間，每年投資一千元，才能在七十一歲時達到卅五萬元的數字。

另外「迪蘭尼註冊退休基金報告」一書的作者湯姆・迪蘭尼也指出，對那些一入社會起薪即十分可觀的年輕人來說，投資RRSP更具意義。因為與其讓稅務單位將相當比例的所得徵走，何不投資於此一既減又免稅的註冊退休計畫。

除投資RRSP外，另一項投資的好去處即是互助投資基金（Mutual Funds），而尤以金融市場的互助投資基金最為可靠。這種投資大部分都是投資在國庫及政府的債券上。雖然不受加拿大投資保險的保障，但一般來說絕無風險。

這項投資最吸引人的一點即是它的利率要較一般的銀行存款利率還要高二個百分點。

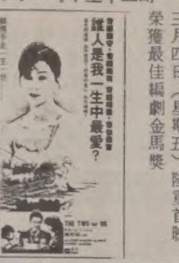
還有這項投資的另一好處，是投資金額不大而且進退自如。

如你現在擁有五百元，便可加入此一投資，而廿四小時內你又想退出，仍可獲得原款原封不動退還。

其他較好的投資尚有銀行定期存款，或在銀行、信託公司所舉辦的保證投資計畫。這些投資計畫的利率都較一般存款利率優厚許多。

世界日報加强分類廣告服務，接受電話刊登　請電：(416) 362-1788

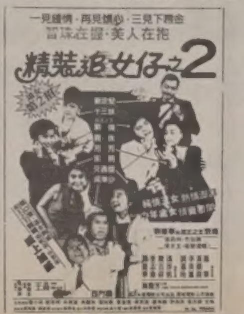
大牌檔
錦香・名爐燒烤　美食・各式焗飯
旺記・撚手粵菜　正北平・京川菜點
港式・粥麵油器　越南村・正宗越菜
七天營業　上午十時至零晨四時
港式高級食肆
生劏黑草羊煲
游水鯇魚腩煲
香滑腊味飯煲
禦寒火鍋（打邊爐）
標準大牌檔價錢　超越大酒樓水準
大牌檔
348 BROADVIEW AVENUE, TORONTO　TEL: 461-4377

GOLDEN HARVEST THEATRE 2　嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO　TEL: (416) 869-0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時
三月四日（星期五）隆重首映
榮獲最佳編劇金馬獎


同場放映：開心快活人　梁朝偉　藍潔英主演
下期三月九日（星期三）首映
本片榮獲三項金馬獎
梅艷芳榮獲金馬獎影后　最佳攝影獎　最佳美術指導獎
胭脂扣　張國榮　萬梓良　朱寶意　聯合主演

FAR EAST THEATRE　遠東戲院
270 Spadina Ave. Toronto
後座設有停車場　Tel: 977-7282
正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30 週日假期加映12點副片場
三月四日（星期五）盛大首映德寶賀歲喜劇猛片
票房直迫三千萬！全片外景溫哥華拍攝

董驃　沈殿霞　盧冠廷　陳奕詩　李麗珍　關佩琳　主演
單套連場放映但不清場
下期放映：星輝出品千萬票房超級動作巨片
國際巨星西城秀樹
天使行動　李賽鳳　方中信　姜大衛　呂少玲　主演
三月十二日（星期六）十一點半午夜場優先獻映，即日預售門票！
憑午夜場戲票十時後免費泊車！

新藝城戲院　Golden Princess Theatre
608 College Street, Toronto　Tel: 532-9606
放映時間：星期一至五，由下午七時半起星期六、日及假期由下午一時半起
三月三日（星期四）隆重獻映
單套連場放映但不清場


下期放映：警匪鬥智打鬥巨片
三月十二日（星期六）11:30午夜場優先公映
鬼馬保鏢賊美人　陳勳奇　鍾楚紅　鄭則仕主演
三月十七日（星期四）開始獻映

新華戲院　SUN WAH THEATRE
芝蘭東街1035號（芝蘭商場對面）TEL 466-3636 466-5274
週一至五副7:30 正9:30 週六、日假期正：1:30 5:30 9:30 副3:30 7:30
三月二日（星期三）盛大獻映
港產性愛成人猛片（兒童不宜）

副片：江湖義氣感人巨片
義本無言　盧國雄　曾江　陳莉莉主演　周潤發　林威　柯俊雄　狄威主演
下期放映：日本古裝性愛猛片
愛人我唔制　小川節子　松井康子主演
副片：穿梭陰陽界奇情喜劇
天官賜福　鍾鎮濤　葉童　茱莉亞主演

不做自己不內行的工作！

公帑建廢物利用工場遭否決

財委會通過交私營公司承辦

【溫哥華四日電】關於處理溫市垃圾問題，溫市市政委員會曾建議本市耗資六百八十五萬元興建一個廢物利用工場。但昨經財務委員會議決不必興建。反之，通過接受交由私營公司承辦。

昨日財委會據工務局報告稱，凡紙張、金屬及其他廢物應運往一工場，予以廢物利用，較運往焚化為佳。

市參事佐治．標爾說，這個計劃壞透了，市府何必要做自己不內行的生意。

市參事貝嘉認為應由私營商界自建工場。他說，以為清道夫拿清道夫的工資就能做得好日常的工作嗎？

在北溫和高桂林經營清潔服務公司的史超華．法爾堅說，只要市當局肯把垃圾送到他的公司，就可以為納稅人省了幾百萬元。

波波相連 難關重重！

神鑫馬戲團 入境問題已解決

麻煩在後頭 動物團體有話說

指該團虐待動物 沒給牠們運動機會

【溫哥華四日電】溫市神鑫Shrine馬戲團星期三被阻於美加邊界，有四頭大象和十隻西伯利亞老虎，因公文手續未備，海關不許入口。團中人急忙趕辦，昨日總算跨過難關，運抵溫市。

可是，又惹來一個「動物權利」團體的留難，計畫在本週末找他們的麻煩，大概又要再闖一度難關了。

團主泰山．謝比尼承認被阻於加拿大海關，可能是他自己的疏忽，不能怪人。但對於新聞報導，有溫市人道會要抗議他虐待動物，卻表驚愕。他說：「我對待這些動物，簡直像對待我的孩子一般，靠牠們吃飯，何來虐待？」

人道會主席燕格列，責備指責的是馬戲團的這些動物困在窄籠裡沒有運動機會。她說，這可說是「精神虐待」，會使動物「發神經」。

但溫市神鑫主席哥頓．韓伯說，所有的動物都加以細心照顧，照我看照顧得很好。

透過溫港 買加國產品

三大買主 中華民國列其中

【溫哥華訊】溫哥華港口公司指出，去年經過溫哥華港向加拿大購買產品的最大三個買家是：日本、中華民國，及香港。

港口公司說，去年是溫哥華港有始以來貨運量最多的一年，幾達六千四百萬噸，比前年增加百分之十一點一，其中溫哥華來往日本、台灣、南韓以及香港的航運與貨櫃，更有明顯的增加。

港口的主管人員指出，由於加西資源豐富，因而出口的貨運產品多為資源方面的小麥、森林資源、石油，以及鉀鹼等礦產。

去年加拿大的小麥出口，由於品質優良，雖然世界市場競爭劇烈，仍比前年增加了百分之廿四點七。森林資源也增加了百分之廿五，沙省的鉀與鹼增加了百分之卅三、石油增加百分之十三。其他各種貨物，貨櫃，以及商輪等方面的運輸，也打破了歷年的紀錄。

中僑互助會已展開報稅服務

在華埠菲莎街兩辦事處舉行

【溫哥華訊】中僑互助會已開始為華人從事填報入息稅的服務，但需酌收服務費。

中僑互助會說，這項服務同時在華埠及菲莎街兩辦事處同時舉行。接受服務的人，個人全年收入需在一萬八千元以下，或家庭總收入在三萬元以下。

需要這項服務的人，需帶身份證明及收入證明如T四、T五等。

中僑互助會的華埠辦事處在喜士定東街四四九號，菲沙街辦事處在菲沙街六一二八號。

地理環境適宜 經濟也有裨益

省府批准一馴鹿場申請

【溫哥華訊】卑詩省政府最近批准了一家馴鹿場的申請，在卑詩省內從事養鹿的事宗。

卑詩省環境公園部發言人說，飼養馴鹿將會為卑詩省帶來經濟的利益，但需小心管制，以防對環境造成問題。

該發言指出，卑詩省東北部氣候與地理環境都極適合飼養馴鹿，對經濟也將有所裨益。

機件缺點 導致意外事故

一保險公司控告AUDI要求賠償

【溫哥華四日電】加拿大保險公司卑詩分公司，昨日向卑詩高等法院控告西德Audi A. G. 及分銷商霍士華根加拿大有限公司，要求賠償損失三萬六千元。

保險公司是因為該牌汽車之機件有缺點，致有兩輛發生意外。

第一宗是一九八六年五月，一輛八五年奧迪五千型汽車，由沙民．李駕駛，當駛下溫市停車場時，忽然頭部部起撞向牆上，加保花了修理費一萬九千零二十二元。

第二宗，古七．沙堅駕駛同一型車闖進乃馨的加拿大石油公司洗車房，將排檔掉入退後檔，但反衝向前，撞及管理人。保險公司又賠了個人傷殘金及財產損失一萬六千六百八十五元。

汽車保險條例，凡銷行、進口、出售或服務如未妥善，應由汽車之設計、製造、公司負責云。

大溫房屋買賣

上月遽增七成

【溫哥華三日電】大溫實業委員會昨日宣佈，大溫房屋買賣，上月驟增百分之七十二。

原因係一般人對卑詩經濟有信心及按揭利息錢，使市場暢旺。但比較去年二月份增加率達百分之一百零七，仍有不及。

本年二月份賣出房屋二千一百八十六間，較一月份售出一千二百六十八間為多，但比較八七年二月份售出二千四百五十七間較少。

單屋的平均上月售價十六萬二千元，與一月份相等，較去年高百分之十六。但實業委員會主席布辣第指出，售出之屋半數只售十二萬。

上月擬出售之房屋數字下跌百分之五，僅有八千五百八十五間。

「時裝之夜」發表會

提供美容化粧知識

【溫哥華訊】加西時裝設計協會，將舉辦「時裝之夜」，以介紹即將流行的春裝，以及美容、護膚、化粧品等方面的知識。

這項「時裝之夜」定於本月卅日（星期三）晚七時至九時，在登臣賓場新聞中心舉行，入場券五元，會員收費三元。

「時裝之夜」將介紹春裝的設計、美容護理常識、時裝創作文學寫作、皮膚保養、美容產品介紹等。想要參加時裝之夜的讀者，可電六八五—〇三四七連絡。

劉氏宗親會春宴

歡迎族友襄盛舉

【溫哥華訊】劉氏宗親會定於三月十二日（星期六）晚，舉行春節聯歡宴會，歡迎宗親攜友好參加。

據劉氏宗親會說，這項春節聯歡宴會將在十二日下午六時假華埠片打東街六十七號的漢樂酒家舉行，席券每人十二元，席間將有抽獎活動助興。報名的人請與下列之理事聯絡：劉經元（三二一—九四三四）、劉維生（六八一—八一八八）、劉紹強（二五一—七六〇五）、劉慶（六八七—二三二一）。

中學生畢業成績低落

省教育廳指電腦出錯 真實分數近日內公布

【溫哥華四日電】目前報載一月份卑詩省有幾百名中學畢業生考試成績低落。卑詩省教育廳長布隆密昨日稱，在評分時「電腦出錯」，加以復校本省會考畢業生試卷的評分可能較以前發表的高一些。幾天內就可以將真實的分數，另行公布。

復校結果，證明有些學生的分數批錯了，比應得的低了。改正後的成績已由郵寄出，教育廳已通知多校，前發成績表有錯。

域多利縮減公共教育

卑詩學生支出不稱頭 兩團體向省府表不滿

【溫哥華四日電】卑詩省政府昨晚又有兩件麻煩。

溫市學校信託人及卑詩教師聯會，兩個團體指域多利方面縮減公共的教育。

他們把這事在溫哥華開會時，訴諸皇家教育委員會，要求政府在六月一日他們報告時，多撥錢給學校。

做法實在不對。溫市教育局主席狄尉說，溫市有不少學校校舍都朽舊不堪，需要大筆款項修理，方能達基本安全標準。這些錢域多利一向都獨自定奪。因省府對教育之偷約，不足之數，唯有加在納稅人頭上。

溫市學校信託人所關心的是教育廳應有的職務，納稅人是否甘願長此負擔下去。

教聯會主席基菲指社信黨政府習慣地緊縮教育體系，減少教育資源以補充其他計畫可需。

卑詩是加國第三最富的省份，但每一學生的支出卻只佔第六位。

其他省分政府的市立學校，每一學生的資助數字均都比溫市為高，舉例來說多倫多，學生平均每生每年可得一千二百元。

她又說，最近幾年政府對教育體系有「重大更改」時，並沒徵詢過教員們。這樣狄尉又說，溫市公校要與去年的標準，最少要多撥一千三百萬。

註冊退休儲蓄計畫（上）

報稅須知

當到了完成你的報稅表的時候，很自然你要減少你應付稅的收入和你應付的稅。那麼，你可從註冊退休儲蓄計畫存款而得到好處。

RRSP可使你的應付稅收入中扣除你在這個計畫中所投資的款額，高達一個規定的限度。因此，在你到達71歲的那一年的年底以前，每年你都能從扣除得到好處。它可使你將你所賺收入的一部分進行投資，以為退休作準備，並允許那項錢款和其利息積累而在該計畫有效期內不要付所得稅。

最大扣除額

你可以在一個或數個RRSP中存款，或者甚至在你的配偶的RRSP中存款。但要小心！當你的存款超過所容許的最大扣除額，而這取決於你的個人情況。

不管你存入一項計畫中的款額有多少，但你可以在你的報稅表中扣除的存款款額卻有限制。要找出你存款的最大容許額，可參閱稅務指南。

配偶的RRSP

如果你在一九八八年三月一日以前在你的配偶的RRSP存款，則你將能從你自己的收入淨額中扣除此項存款款額，只要它是在你的存款限額以內。你可以每年申請這筆扣除直至你的配偶到七十一歲那年的年末，只要你倆仍是結婚夫妻。

你的配偶的RRSP中所積蓄的錢在正常情況下當計劃到期而取出時，是由你的配偶付稅，或者如果你有其它存款，而取出的時間是你已經在你的報稅表上申請了最後一次存款三年後。

如果這個三年等候期未被遵守，你將不得不把一項相當于你存于你配偶的RRSP的總額包括到你的應付稅收入中，而這總額是你最後三次報稅表中已經申請扣除。

如果你未曾在那三年中申請過任何存款扣除，你的配偶必須將提款總額作為收入。

大溫簡訊

似學生持假槍男子，搶劫雜貨店

△一個看似學生的男子，原來是一名大賊。手持是手槍，並非是「真槍」。溫市菲沙街的一間雜貨店昨日闖入一名青年，用槍指嚇，劫去二百元和若干香菸。此匪身高六呎四，體重只一百三十磅，英語不靈。

被控強暴，因原告供詞不符獲釋

△阿波士福市男子雅達．安德尼亞（廿三歲）去年五月被控對十四歲少女施暴。昨日就西敏地方法院開審。被告律師指出該少女的口供，與對報警時所述不同。陪審員認為被告無罪，予以釋放。

募款運動副主席，美爾敦黃膺選

△M. K. Wong聯合公司總裁美爾敦．黃（譯音）被委為科學世界卑詩募款運動副主席，另一副主席為麥富故。德懷勤總理約翰．畢士，將為進行籌款一千七百三十萬元，擴充原日世博會中心為科學世界。

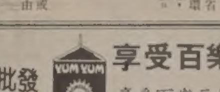
百樂牌 醇豆漿 香豆干 營養美味歡迎 批發零售
地址：100 MELFORD UNIT 16, SCARBOROUGH
電話：291-7201, 853-5778
享受百樂豆漿的香醇，如台北永和豆漿的醇味
享受百樂豆漿的香醇，有如台北永和豆漿的醇味，每晨一杯永保青春，延年益壽，因為百樂製品，質良味美，營養豐富，從製造到包裝，經過精密的自動化機器操作，高溫消毒，急速冷凍高度品質控制所完成，絕不含防腐劑，衛生可靠，是最佳的健康飲料，在各東方食品店均有銷售。
各大中國超級市場均有銷售

INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK OF CATHAY (CANADA)
光華銀行
INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK OF CATHAY (CANADA)
(MEMBER OF C.D.I.C.)
＊竭誠為僑界服務＊信實可靠＊服務迅速＊
本行為台北中國國際商業銀行獨家投資，經加拿大財政部特准註冊之加拿大商業銀行。
承辦各種業務，英語、國語、粵語、台語通用。
加幣，美金，存款，大額、小額放款
匯款 旅行支票
進出口信用狀 出租保管箱等項業務
華埠分行
270 SPADINA AVENUE
TORONTO, ONTARIO M5T 2E5
（多倫多市士巴丹拿街270號）
電話：(416) 597-8545
總行
150 YORK STREET, SUITE 910
TORONTO, ONTARIO M5H 3S5
電話：(416) 947-2800

WAREHOUSE DIRECT
MATTRESS
Sealy 79.95 EA. ORTHOPEDIC
TWIN 79.95 ea. 159 SET
DBLE 89.95 ea. 179 SET
QUEEN 99.95 ea. 199 SET
KING 199.95 399 SET
HIGH RISER 2 Beds in 1 (MATS INCL.) 299
BOOKCASES 39.95 69.95
ROLL-AWAY BEDS 89.95
BRASS BEDS 299 399
5 PCE. DINETTE SET Lacquer Look and Arborite reg. $499 $298
FOAM MATTRESS BLOCKS
30x74x4 39.95 54x74x4 59.95
30x74x6 59.95 54x74x6 89.95
39x74x4 44.95 60x80x4 69.95
39x74x6 69.95 60x80x6 99.95
BED SOFA MATTRESS 99.95
OFFICE FURNITURE — NEW & USED • BUNK BEDS 99.95
FILE CABINETS 69.00 99.95
SALESMAN DESK 89.95
EXECUTIVE DESK 169.95
SECRETARIAL DESK 199.95
STACKING 16.95
STACKING 17.95
DRAFTING 59.95
STENO 39.95
SWIVEL 59.95
CLIENT 79.95
HIGH BACK 99.95
LATERAL FILES 399.95 229.95
STORAGE CABINET 199
FOLDING BANQUET TABLES From 29.95
SEALY SOLD SETS ONLY DISTRIBUTORS 3368 YONGE ST. 488-7911 488-6031
加拿大最齊全床褥、家用及辦公室傢俬店

精造木櫃

●專誠爲閣下之寫字樓、店舖或居室提供完美之木櫃設計及施工服務。
●本公司歡迎建築界洽商大量定造木櫃工程。
室內木櫃有限公司
PAUL SO CABINET & WOODWORKING LTD.
754-1775

泛駿（海陸空）運輸公司
S. A. LOGISTICS (CANADA) INC.
INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

多倫多 越南胡志明市（船運服務）
由多倫多寄貨直接到達越南、高棉、金邊、仰光等地。
服務完善、價格相宜、提貨手續快捷。
專門托運工業用機器、各類大小物品及私人行李。
歡迎來電查詢 593-8472
（唐人街）士巴丹拿道294號二樓

新建成裝修設計公司
★專家代客室內設計
承接一切大小裝修工程★
・泥水木工・內外裝修
・水電油漆・大小工程
・土庫間格・免費估價
・餐館店舖・保君滿意
本公司經驗技師可幫助閣下以最節省的價錢完成最完美實用的內外大小裝修工程。
電話：469-8317 鄭生
463-7493 何生

熱誠敬業熟悉加國僑社狀況 允屬保險業菁英 Ms. AMY TONG

唐小姐(Ms. Amy Tong)七年前在多倫多大學工商學系畢業後，一直從事財政服務行業。早年的唐小姐在銀行界負責借貸服務，其後投身保險行業，為大眾提供多項財務管理服務。

現時唐小姐任職於世界著名的New York Life。她的工作範圍多數環繞於財政管理。這可正是她的長處，對我們提供多項服務，如人壽保險計畫(Life Insurance Plans)、子女教育計畫、退休計畫、傷殘保險計畫及RRSP等。

唐小姐另一個服務優點，便是她於早年在加拿大攻讀大學，其後一直在加拿大工作，所以她對於加拿大的華僑生活狀況、社會經濟及銀行業都非常熟悉。因此她在提供個人財政服務計畫意見時，頗能深切了解到每一位受保人士的需要。

此外，唐小姐對工作熱誠、敬業樂業。各位讀者如果對保險服務想作進一步了解，歡迎電話查詢：New York Life 416-364-7293。

NEW YORK LIFE 爲 MISS AMY TONG 的得力工作人員。

多倫多十種交投最盛的股票

股票種類	最高	最低	收市	漲跌
BELL CANADA	38¾	38⅜	38⅜	− ⅜
CANADIAN PACIFIC	23¾	23⅛	23½	
ROYAL BANK	28½	28	28½	+ ½
TD BANK	27⅞	27½	27⅞	+ ¼
SEAGRAM	71	70¼	70⅜	− ⅜
NORTHERN TELECOM	23¾	23⅛	23½	− ⅛
IMPERIAL OILS	58⅛	57⅜	57½	
BANK OF MONTREAL	26¾	26⅜	26¾	+ ¼
LAC. MINERAL	12¾	12⅛	12¾	+ ⅜
PLACERDOME	15½	15	15½	+ ⅛

金利來證券公司 梁錦輝提供

艷舞女郎美如花 RUN WAY 66 格調迷人

近年來，很多香港及台灣移民到多倫多，都置屋置業，但由於多倫多市中心屋價昂貴，很多新移民，都選擇一些較偏僻地方，如Mississauga離開市中心不太遠，而屋價比較平宜，是他們的理想居地。Mississauga區晚上比較平靜，要找一些娛樂節目比較困難。其實也有一些好地方，值得讀者觀光一下。

如格調迷人、裝飾豪華的夜店Runway 66，該店聘請高質素脫衣舞孃表演精采豔舞，配合強勁音樂，三十多個豔美如花少女，大部分來自Montreal，輪流使出渾身解數，跳出她們美妙舞姿，一搖一動，美豔動人。如客人喜歡某一個豔舞孃，更可以請她們在閣下眼前表演，各豔女郎婀娜多姿的身段，風情萬種神情，都令客人們看得如醉如癡。

至於Runway 66的場面，氣派豪華，並特設有貴賓室，情調高雅，可說是夜店中皇牌之皇，首屈一指，它每晚都有特別嘉賓，表演與眾不同豔舞，令台下觀眾看得拍案叫絕。

Runway 66的負責人Anthony，年輕有為，對於搞一些花項目，最為拿手，並時常到世界各地，物色一流脫衣舞孃來多倫多演出，使該店美女如雲，增添不少熱鬧氣氛。

地址：5745, Atlantic Drive, Mississauga。

電話：612-0486。

Polyco Plastic Bags & Printing 各式印花膠袋應有盡有

△隨著華人移民加國日漸增加，特別是大多市，是加國工商業最為繁盛的一大城市，也是各地移民喜歡聚居的都市，故各行各業都呈現出繁榮景象，特別近數年來，華人移民的激增造成了華人對加國經濟成長起了極重大的推動力，創造了華埠驚人的經濟發展奇蹟，擴大了華人工商業範圍，不再是局限於過去的寥寥可數的行業。現已達到華人發展的工商行業，已追隨加國經濟發展的需求，與外國人經營之工商行業並駕齊驅，紛紛打入了外國人的市場去。

Polyco Plastic Bags & Printing Inc.是華人經營的一間別具規模印花膠袋製造廠，他們的營業對象不但是華人，而外國人的顧客亦佔上了一大半。造成了他們公司，在短短的兩年多，生意蒸蒸日上。不斷的擴充和增設各方面的機械設備，到現在已達到了成一間設備完善、佔地廣大的華資膠袋製造和印花廠。而在出品方面種類更多，包括有由小膠粒製成為各類大小款式的透明膠袋、手挽袋、垃圾袋、色袋和印上各類花款、圖案的膠袋，應有盡有。這全由該公司一手出品。據該公司負責人陳太表示，由於設備完善，在產品方面比較精良，而取價廉宜，並設有專人設計各類印花和遠近送貨服務，博得華人和外國人一致信任。

為了加強業務，該公司最近還增設了多部先進的機器，投入工作，不但提高品質和效率，交貨準時。

Polyco Plastic Bags & Printing Inc.，位於2420 Finch Ave., West, Weston Ont.:Unit #20，電話：七四九一七〇六一。

教您英語朗朗上口 COSTI有不同班級

香港人移民加拿大，日漸增多。雖大部份新移民都能夠說英語，但仍然有小部份在言語上有極大困難；尤其是中年人和老人家，他們生活在加拿大，因語言而日常遇到很多不便之處，好像啞巴一樣，極其不便。

有見及此，記者介紹一間頗具規模而又收費廉宜的英語教授學校給有需要的人。這間學校名為Costi，位於Ossington。該校教授英語的方法及水準一向有口皆碑，除師資優良及課程多元化外，全部教材及教學方法均能創新，學生上課時不會有枯燥感。

該校英語課程班設有初學班、初班、中級班、高班、深造班和Toefl考試課程班，符合各階層的需要而釐定。

該校學費合理，每月學費只需五元，真正是一間不牟利的學校。三月份新班現已開始接受報告，如果想有良好英語基礎和提高英語水準，請盡速到該校報名。

該校上課時間很有彈性，除了日間和夜間課程外，並增設週末濃縮課程班，藉以方便平素要工作的學生，能夠利用週末學習。

如閣下想學好英語，Costi相信是最好的選擇。(本報記者黃若蘭)

加拿大的特產——楓糖

楓糖，是加拿大的特產，外國人遊覽加拿大，少不免都要帶一些楓糖回去，作為紀念品。加拿大人往外國探訪親友時，亦喜歡帶楓糖作為禮物。

楓糖很甜，有一股特殊的芬芳，因為產量少的關係，所以不大流行，售價亦比其他糖類昂貴得多。

安省及南魁省的南部都出產楓糖，最佳的楓糖，是由糖楓樹及黑楓樹的樹液製煉出來的。

每年夏天，楓樹葉經過光合作用而產生糖份。這些糖份留存在樹幹內，待至翌年三、四月，春天來臨之際，糖份便溶解在樹液內，這時候便是收集樹液、煮製楓糖的季節。

工人在樹幹上鑽一個半吋直徑、三吋深的小洞，插上小管，樹液便會慢慢的滴出來，一棵樹每天可溢出四至十二公升的樹液。收集季節通常是三至六星期。

每棵樹在一季中可生產四十至一百二十公升的樹液。將樹液收集好後，下一個步驟，便是烹製過程，楓樹液無色，很稀薄，祇含有百分之二的糖份。我們所熟悉的淺棕色楓糖漿是將樹液慢慢的烹煮，讓水份蒸發，至樹液被濃縮至含糖量達百分之六十六時，便可將其過濾入瓶，成為我們在市面上買到的楓糖漿。

楓糖的製作是季節性的小型工業，很多農人將其視為主要入息來源之一。但近年來因為「酸雨」的影響，楓樹林開始枯死，因此產量大不如前。

大多市以北很多地方都有楓糖的製作，有一些小鎮，每年三、四月間還舉辦「楓糖節」，遊人有機會參觀在楓林中收集樹液及糖漿烹製過程。如讀者有興趣的話，可到多倫多依頓中心內安省旅遊局查詢地點及日期。(本報記者張炎)

楓葉液便是這樣一滴滴的收集進桶中。

世界日報加强分類廣告服務，接受電話刊登 請電：(416) 362-1788

偉信公司 Kings Imports 428 DUNDAS ST. W. TORONTO, ONTARIO, CANADA M5T 1G7
中區華埠且打士西街428號 TEL: (416) 977-9818
專營：手工藝品 玉器首飾 貝雕刺繡 各種掛畫 結婚用品 床單被袋 棉衣睡衣 布鞋拖鞋 木珠珠簾 抽紗檯布 益智有趣 兒童玩具 麻雀檯燈 摺枱摺椅 敬神用品 衣紙寶燭 瓷器碗碟 花瓶花盆 參茸藥材 馳名成藥
本公司中藥部特聘名中醫吳金銘醫師駐診

永祥珠寶行 廣州老字號 WING CHEUNG 1925年創於廣州
280士巴丹拿街(龍城商場大堂內) 電話：596-8688
專營 珠寶玉器・紅藍寶石・自設工場・珠寶玉石 黃白金飾・名師設計・鑲製修理・免費估價
主理：陳景濂 陳志輝 陳志鴻 陳志剛
永恒珠寶鑽 祥瑞贈親朋

啓明眼鏡 華埠第一家 14年忠誠爲僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832
DR. E. CHOW 周樹鎬 驗眼醫生 隱形眼鏡專家
DR. S. TSANG 曾達明 驗眼醫生 隱形眼鏡專家
MAIN OFFICE SUITE 103, 302 SPADINA AVE TORONTO 5972328
BRANCH OFFICE 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE 491-6886

IRENE S. L. YEE B.A. B.L.S. LL.B. BARRISTER AND SOLICITOR
余岑少齡律師
專辦投資移民服務，房屋買賣，民刑訴訟，商業註冊等
電 593-1313
SUITE 1211 123 EDWARD STREET TORONTO, ONTARIO M5G 1E2

忠誠琴行 Y. C. CHAU & SONS PIANO INC.

KAWAI 日本名廠鋼琴 多種型號

興道印刷廠 MADISON PRESS
專印：外賣餐紙・價錢最平・服務最好
1708 EGLINTON AVE. W., TORONTO, ONT. M6E 2H5
TEL: 782-9888 PAGE NO. 982-9310
誠聘印刷工人兼職或全職

新萬寶酒樓 NEW TREASURE RESTAURANT 150 DUNDAS ST. W. TOR.
$88 $108 另備特價歡樂宴 特價$138.00 新春晚膳套餐 特價$188.00
什錦海鮮火鍋即日上市 歡迎預定・全年酒席 電話 977-3778

美蘭超級市場 士加堡美蘭中心 專營
特價傾銷 海鮮肉類 時菜蔬菜 罐頭食品 海味雜貨 零沽批發 一切俱備 車位特多 歡迎光臨
美蘭超級市場 FINCH & MIDLAND CENTRE 4188 FINCH AVE. E. SCARBORO TEL 293-9898

寶光眼鏡
多款歐洲名廠眼鏡架半價優待 另有新款眼鏡架只售25元
本公司聘有通國粵潮越語店員服務
中區華埠登打士西街424號(國際城酒樓對面) 電話：971-6721

唐駝 招牌印刷有限公司
4 DIMENSION GRAPHICS & SIGNS INC. 1720 MIDLAND AVE., UNIT #15 SCARBORO, ONT. M1P 3C8 285-1555
新裝招牌 翻新招牌 霓虹光管 背光膠蓬 大廈字牌 地盤廣告 貨車車身 膠字招牌 各色商業 廣告絲印 商業地產 四色印刷
最新電腦 價格公道 又快又好 交貨準時

第一超級市場 PREMIER SUPERMARKET
地址：士巴丹拿街253-259號 電話：977-5577
本週供應特價貨品
是您品質的保証！我們的信用
設備最新！規模最大！
OKRON牌清冰去乾燥噴氣機 原價$120 減售$69
[illegible] $3.99
[illegible] $2.99
[illegible] $1.99
[illegible] 89¢
[illegible] 59¢
[illegible] $1.29
[illegible] 99¢
[illegible] $1.89
[illegible] $1.00
[illegible] $1.00
八寶[illegible] 二罐$1.00
[illegible] 79¢
[illegible] 89¢
[illegible] 59¢
味全花瓜 69¢
[illegible] 79¢
日本味精一盒 99¢
[illegible] 59¢

東來順分店 北方小吃 四季火鍋 正宗川菜
24 KENSINGTON AVE. TOR.(近貓街市場) TEL: 596-7609
正宗涮羊肉上市!!!
肉類：雞、牛、羊、豬、鹿肉等及各種海鮮、蔬菜、凍豆腐、魚、粉絲、寬粉、麻醬、豆醬
調味作料有拾多種
正宗川菜 北方小吃 豆腐、油條、燒餅、麻醬餅、豆沙鍋餅、餡肉餅、生煎包、小籠包、鍋貼、韭菜及鮮肉水餃
龍蝦水餃 上市供應

文華旗袍公司 CANADIAN NEWTON
專門度身訂做旗袍 龍鳳褂裙租賃
769 DUNDAS ST. W 登打士西街769號 TORONTO, ONTARIO (416) 863-0234

Hair Design LE THANH 麗星 男女髮型設計 368 COLLEGE ST. TORONTO

(416) 323-0871
特別：生髮藥及防止掉髮藥、生眼睫毛水。